Est

Chapter 10

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

1

וַיָּשֶׂם	הַמֶּלֶךְ	]אחשרש[	אֲחַשְׁוֵרֹוש()	מַס	עַל־	הָאָרֶץ	וְאִיֵּי	הַיָּם׃
ও-আরোপ-করল	-রাজা	[অহশ্বেরশ]	(অহশ্বেরশ)	কর	-উপর	-দেশের	ও-দ্বীপগুলোর	-সমুদ্রের
	H4428	H0325	H0325	H4522		H0776	H0339	H3220

> রাজা অহশ্বেরশের সময় রাজত্বের সবাইকে, এমন কি যারা দূরে বা সমুদ্রতীরে বসবাস করতো সবাইকেই কর দিতে হতো|

2

וְכָל־	מַעֲשֵׂה	תָקְפּוֹ	וּגְבוּרָתוֹ	וּפָרָשַׁת	גְּדֻלַּת	מָרְדֳּכַי	אֲשֶׁר	גִּדְּלוֹ
ও-সব-	কাজ	তাঁর-ক্ষমতার	ও-তাঁর-পরাক্রমের	ও-বিবরণ	মহানতার	-মর্দখয়ের	যাকে	মহান-করেছিল
H3605	H4639	H8633	H1369	H6575	H1420	H4782		H1431

הַמֶּלֶךְ	הֲלוֹא־	הֵם	כְּתוּבִים	עַל־	סֵפֶר	דִּבְרֵי	הַיָּמִים	לְמַלְכֵי	מָדַי	וּפָרָס׃
-রাজা	কি-না-	তারা	লেখা	-উপর	-বই	বিষয়	-দিনগুলোর	-রাজাদের-জন্য	মাদীয়	ও-পারস্যের
H4428	H3808	H1992	H3789			H1697	H3117	H4428	H4074	H6539

> রাজা অহশ্বেরশের সমস্ত বিখ্যাত কীর্তিগুলি মাদিয়া ও পারস্যের রাজাদের ইতিহাস বইগুলিতে পাওয়া যায়| রাজা মর্দখযের জন্য যা যা করেছিলেন সে সমস্ত বিবরণও এই সব ইতিহাস বইতে লেখা আছে| রাজা মর্দখয়কে একজন গুরুত্বপূর্ণ ব্যক্তিত্তে পরিণত করেন|

3

כִּי	מָרְדֳּכַי	הַיְּהוּדִי	מִשְׁנֶה	לַמֶּלֶךְ	אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ	וְגָדוֹל	לַיְּהוּדִים	וְרָצוּי
কারণ	মর্দখয়	-ইহুদী	দ্বিতীয়	-রাজা	অহশ্বেরশের	ও-মহান	-ইহুদীদের-কাছে	ও-গ্রহণযোগ্য
	H4782	H3064	H4932	H4428	H0325		H3064	H7521

לְרֹב	אֶחָיו	דֹּרֵשׁ	טוֹב	לְעַמּוֹ	וְדֹבֵר	שָׁלוֹם	לְכָל־	זַרְעוֹ׃
-অধিকাংশের-কাছে	তাঁর-ভাইদের	অন্বেষণকারী	মঙ্গল	তাঁর-জাতির-জন্য	ও-বক্তা	শান্তির	-সব-	তাঁর-বংশের-জন্য
H7230	H0251	H1875			H1696	H7965	H3605	H2233

> মহারাজ অহশ্বেরশের পরেই গুরুত্বের দিক দিয়ে ছিল মর্দখযের স্থান| অন্যান্য ইহুদীরাও সকলে মর্দখয়কে খুবই সম্মান করতো| তারা মর্দখয়কে শ্রদ্ধা করতো কারণ মর্দখয় ইহুদীদের উন্নতির জন্য কঠিন পরিশ্রম করেছিলেন এবং সমস্ত ইহুদীদের জন্য শান্তি এনেছিলেন|